



This electronic version (PDF) was scanned by the International Telecommunication Union (ITU) Library & Archives Service from an original paper document in the ITU Library & Archives collections.

La présente version électronique (PDF) a été numérisée par le Service de la bibliothèque et des archives de l'Union internationale des télécommunications (UIT) à partir d'un document papier original des collections de ce service.

Esta versión electrónica (PDF) ha sido escaneada por el Servicio de Biblioteca y Archivos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) a partir de un documento impreso original de las colecciones del Servicio de Biblioteca y Archivos de la UIT.

(ITU) نتاج تصوير بالمسح الضوئي أجراه قسم المكتبة والمحفوظات في الاتحاد الدولي للاتصالات (PDF) هذه النسخة الإلكترونية نقلًا من وثيقة ورقية أصلية ضمن الوثائق المتوفرة في قسم المكتبة والمحفوظات.

此电子版（PDF 版本）由国际电信联盟（ITU）图书馆和档案室利用存于该处的纸质文件扫描提供。

Настоящий электронный вариант (PDF) был подготовлен в библиотечно-архивной службе Международного союза электросвязи путем сканирования исходного документа в бумажной форме из библиотечно-архивной службы МСЭ.

LISTA FINAL DE DOCUMENTOS

A. Documentos básicos de la Conferencia

	Doc. N.º		Doc. N.º
<u>Mesa de Conferencia</u>	56(Rev.1)	<u>COMISIÓN 4 (Frecuencias y Reglamentación)</u>	
<u>Estructura de la Conferencia</u>	53	<u>Resúmenes de debates</u>	
<u>Lista de participantes</u>	219	1.ª sesión	166
<u>SESION PLENARIA</u>		2.ª "	131+Corr.1
<u>Actas</u>		3.ª "	132
1.ª sesión	104+Corr.1	4.ª "	143+Corr.1
2.ª "	191	5.ª "	130
3.ª "	192	6.ª "	198
4.ª "	204	7.ª "	199
5.ª "	211	8.ª "	200
6.ª "	212	9.ª "	201
7.ª "	213	10.ª "	202
8.ª "	214	11.ª "	206
9.ª "	215	<u>Informes</u>	
10.ª "	216	1.º informe	80
11.ª "	217	2.º "	92
Sesión de clausura	218	3.º "	115
<u>PL-A (Grupo de Trabajo Técnico)</u>		4.º "	128
<u>Informe</u>	72	5.º "	159
<u>PL-B (Grupo de Trabajo Especial)</u> (Problemas de la Región 1)		<u>COMISIÓN 5 (Explotación y Administrativa)</u>	
<u>Informes</u>		<u>Resúmenes de debates</u>	
1.º informe	64	1.ª sesión	155
2.º "	87	2.ª "	207
<u>COMISIÓN 1 (Dirección)</u>		3.ª "	208
<u>COMISIÓN 2 (Credenciales)</u>		4.ª "	209
<u>Resúmenes de debates</u>		5.ª "	210
1.ª sesión	142	<u>Informes</u>	
2.ª "	197	1.º informe	105
<u>Informe</u>	139(Rev.1) + Corr.1	2.º "	124
<u>COMISIÓN 3 (Presupuesto)</u>		3.º "	151
<u>Resúmenes de debates</u>		4.º "	179
1.ª sesión	185	<u>COMISIÓN 6 (Redacción)</u>	
2.ª "	205	<u>Resumen de debates</u>	175
<u>Informe</u>	120		

B. Lista completa de documentos por orden numéricoLISTA DE DOCUMENTOS

(N.º 1 a 220)

PL = Plenaria
 C = Comisión
 GT = Grupo de trabajo
 PL/A = Grupo de trabajo técnico
 PL/B = Grupo de trabajo especial
 (Región 1)

N.º	Origen	Título	Destino
1 + Corr.1	SG	Orden del día de la Conferencia	PL
2	SG	Credenciales de las delegaciones	C.2
3	SG	Recomendaciones de la OCMI	C.4, C.5, PL/A, PL/B
4	PNR	Proposiciones	C.4
5	SG	Recomendaciones adicionales de la OCMI	C.4, C.5, PL/A, PL/B
6 + Corr.1	SG	Informe del CCIR a la CAMR-Servicios móviles (1983)	C.4, C.5, PL/A, PL/B
7	SG	Informe del CCIR a la Conferencia	C.4, C.5, PL/A
8	SG	Recomendaciones adicionales de la OCMI	C.4, C.5, PL/A
9	CAN	Proposiciones	C.4, C.5, PL/A, PL/B
10 + Corr.1	F	Proposiciones	C.4, C.5, PL/B
11 + Corr.1	HOL	Proposiciones	C.4, C.5, PL/A, PL/B
12	SG	Presupuesto de la Conferencia	C.3
13	SG	Contribuciones de las empresas privadas de explotación reconocida y de las organizaciones internacionales no exoneradas	C.3
14 + Corr.1	S	Proposiciones	C.4, C.5, PL/B

N.º	Origen	Título	Destino
15	N	Proposiciones	C.4, C.5, PL/B
16(Rev.1)	SUI	Proposiciones	C.5
17 + Corr.1	URS	Proposiciones	C.4, C.5
18 + Corr.1	G	Proposiciones	C.4, C.5 PL/A, PL/B
19 + Corr.1	USA	Proposiciones	C.4, C.5, PL/A
20	D	Proposiciones	C.4, C.5, PL/A, PL/B
21	SG	Informe de la IFRB a la Conferencia administrativa mundial de radiocomuni- caciones encargada de los servicios móviles (1983)	C.4
22	DNK	Proposiciones	C.4, C.5, PL/B
23	FNL	Proposiciones	C.4, C.5, PL/B
24	F	Resolución relativa a las emisiones fuera de banda detectadas en las bandas de ondas decamétricas atribuidas al servicio móvil	C.4
25	NZL	Proposiciones	C.4, C.5, PL/A
26	J	Proposiciones	C.4, C.5, PL/A, PL/B
27	CAN	Resolución N.º B relativa a las emisiones fuera de banda observadas en las bandas de ondas decamétricas atribuidas a los servicios móviles	C.4
28 + Corr.1	E	Proposiciones	C.4, C.5
29	AUS	Proposiciones	C.4, C.5, PL/A

N.º	Origen	Título	Destino
30	OMI	Necesidades operacionales que afectan a la disposición de canales para el futuro sistema universal de socorro y seguridad marítimos	C.4, C.5, PL/A
31	OMI	Descripción provisional del futuro sistema universal de socorro y seguridad marítimos	C.4, C.5, PL/A
32	IND	Proposiciones	C.4, C.5,
33	HOL	Proposiciones	C.4, C.5
34	CHL	Proposiciones	C.4, C.5
35	SEN	Proposiciones	C.4, C.5, PL/A, PL/B
36	PHL	Proposiciones	C.4, C.5
37	SG	Preparación del proyecto de cuadro de cifras de identificación de nacionalidad (NID)	C.5
38	SG	Proyecto de cuadro de cifras de identificación de nacionalidad (NID)	C.5
39	SG	Invitaciones	PL
40	SG	Notificaciones a las organizaciones internacionales	PL
41 (Rev.1)	SG	Pérdida del derecho de voto	PL
42	ISR	Proposiciones	C.4, C.5
43 + Corr.1	B	Proposiciones	C.4, C.5, PL/A
44	SG	Convocación de la Conferencia	PL
45	CAN	Resolución N.º C entrada en vigor del Apéndice 16 (Rev.)	C.4, C.5, PL/A
46	E	Segundo Grupo de proposiciones	C.4, C.5, PL/A

N.º	Origen	Título	Destino
47	PNG	Proposiciones	C.4, C.5
48 + Corr.1	J	Proposiciones	C.5
49	G	Clases de emisión en 500 kHz para fines de socorro	C.4, C.5
50 + Corr.1	ISR	Proposiciones	C.4, C.5
51 + Corr.1	ARG	Proposiciones	C.4, C.5 PL/A
52	MEX	Proposiciones	C.4, C.5
53	SG	Estructura de la Conferencia administrativa mundial de radiocomunicaciones encargada de los servicios móviles, Ginebra, 1983	-
54 (Rev.1)	SG	Atribución de los documentos	-
55	FIOT	El futuro sistema universal de socorro y seguridad marítimos	C.5
56 (Rev.1)	SF	Mesa de la Conferencia	-
57	IALA	Radiofaros en ondas métricas : Atribución de frecuencias a los servicios de radionavegación en la banda del servicio móvil marítimo en ondas métricas	C.4
58	SG	Secretaría de la Conferencia	-
59 (Rev.1)	F	Propuestas (Proyecto de Resolución)	C.4
60	F	Proposición (Proyecto de Resolución)	C.4
61	HOL	Proposición	C.4
62	HOL	Proposición	C.4
63	VTN	Proposición	C.5
64	PL/B	Primer Informe del Grupo de trabajo especial (PL/B) (Problemas de la Región 1) al pleno	PL
65	PL/B	Primera serie de textos del Grupo de trabajo especial PL/B a la Comisión de redacción	C.6

N.º	Origen	Título	Destino
66	THA	Propuesta	C.5
67	Presidente	Horario de los trabajos de la Conferencia como propuesto por la Comisión de dirección	-
68	THA	Propuestas	C.5
69	THA	Propuestas	C.5
70	C.4 ad hoc 3	Informe del Grupo ad hoc 3 de la Comisión 4 a la Comisión 4	C.4
71	C.4 ad hoc 2	Informe del Grupo ad hoc 2 de la Comisión 4 a la Comisión 4	C.4
72	PL/A	Primer Informe del Presidente del Grupo de trabajo técnico a la Plenaria	PL
73	PL/A	Primera serie de textos sometidos por el Grupo de trabajo técnico a la Comisión de redacción	C.6
74	PL/A	Nota del Presidente del Grupo de trabajo técnico al Presidente de la Comisión 5	C.5
75 (Rev.1)	SUI	Proposiciones	C.5
76	C.4 ad hoc 3	Segundo Informe a la Comisión 4 de su Grupo ad hoc 3	C.4
77 + Corr.1	5A	Proyecto de modificación del Capítulo IX	C.5
78	5A	Recomendación relativa a la adopción de disposiciones provisionales sobre aspectos técnicos y de explotación del servicio móvil marítimo por satélite	C.5
79	VEN	Proposiciones	C.4, C.5
80	C.4	Primer informe de la Comisión 4 a la sesión plenaria	PL
81	C.4	1. ^a serie de textos de la Comisión 4 a la Comisión de redacción	C.6

N.º	Origen	Título	Destino
82	ad hoc 5A	Resolución relativa a las disposiciones reglamentarias y de explotación provisionales para la evaluación e introducción ordenadas del Futuro Sistema Universal de Socorro y Seguridad Marítimos (FSUSSM)	5A
83	ad hoc 5A	Examen de las Recomendaciones N.ºs 201, 604 y 605	5A
84	ad hoc 5A	Nota del Presidente del Grupo de Trabajo ad hoc 5A "Resolución N.º 200"	5A
85	SG	Utilización de estaciones terrenas de barco en los puertos y aguas jurisdiccionales	-
86	C.6	B.1	PL
87	PL/B	Segundo y último Informe del Grupo de Trabajo especial (PL/B) (Problemas de la Región 1) al Pleno	PL
88	PL/B	Segunda y última serie de textos del Grupo de Trabajo especial (PL/B) (Problemas de la Región 1) a la Comisión de redacción	C.6
89	5A	Note del Presidente del Grupo de Trabajo 5A	C.5
90 + Corr.1	5A	Proyecto de modificación del Capítulo IX	C.5
91 + Corr.1	5C	Informe del Grupo de Trabajo 5C	C.5
92	C.4	Segundo Informe de la Comisión 4 a la Plenaria	PL
93	C.4	Nota del Presidente de la Comisión 4 al Presidente de la Comisión 5	C.5
94	C2-A	Informe del Grupo de Trabajo C2-A a la Comisión 2	C.2

N.º	Origen	Título	Destino
95	C.4	Nota del Presidente de la Comisión 4	C.4
96	5A	Proyecto de Resolución relativa a la selección de estaciones costeras que asumirán las responsabilidades de escucha en ciertas frecuencias en relación con la implantación del sistema universal de socorro y seguridad marítimos	C.5
97	5A	Proyecto de Recomendación referente al uso de estaciones terrenas de barco en los puertos y otras aguas bajo jurisdicción nacional	C.5
98	5A	Proyecto de revisión del capítulo IX	C.5
99	5A	Proyecto de Recomendación relativa a la utilización futura y a las características de las radiobalizas de localización de siniestros	C.5
100	5A	Proyecto de Resolución relativa a la clase de emisión que se debe utilizar para fines de socorro y seguridad en la frecuencia portadora de 2 182 kHz	C.5
101	5A	Proyecto de Recomendación [PL/A-1_7] relativa al tráfico de socorro, urgencia y seguridad	C.5
102	5A	Proyecto de revisión del Apéndice 37	C.5
103	5A	Proyecto de modificación del Capítulo IX	C.5
104 + Corr.1	PL	Acta de la primera sesión plenaria	PL
105	C.5	Primer informe de la Comisión 5 a la Plenaria	PL
106	C.5	Primera serie de textos de la Comisión 5 a la Comisión de redacción	C.6
107	5A	Proyecto de Resolución COM5/3 relativa a la utilización de la frecuencia portadora de 4 125 kHz por el servicio aeronáutico para fines de socorro y seguridad	C.5

N.º	Origen	Título	Destino
108	5A	Proyecto de revisión del Capítulo IX : Modificación adicional del Artículo 40	C.5
109	5A	Proyecto de Resolución COM5/2 relativa a las disposiciones reglamentarias y de explotación provisionales para la evaluación e introducción ordenadas del Futuro Sistema Universal de Socorro y Seguridad Marítimos	C.5
110	SG	Estado de cuentas de la Conferencia al 10 de marzo de 1983	C.3
111	C.6	B.2	PL
112 + Add.1	5B	Informe del Presidente del Grupo de Trabajo 5B a la Comisión 5	C.5
113	5A	Proyecto de Recomendación 5/3 relativa a los respondedores de radar de salvamento para facilitar las operaciones de búsqueda y salvamento en el mar	C.5
114	E	Proposiciones	PL
115	C.4	Tercer Informe de la Comisión 4 a la Plenaria	PL
116	C.4	2.ª serie de textos de la Comisión 4 a la Comisión de redacción	C.6
117	GT C.2	2.º Informe del Grupo de Trabajo de la Comisión 2	C.2
118	C.6	B.3	PL
119	CAN, F	Resolución N.º B relativa a las emisiones fuera de banda observadas en las bandas de ondas decamétricas atribuidas a los servicios móviles	C.4
120	C.3	Informe de la Comisión 3 a la sesión plenaria.	PL
121	C.4 ad hoc 3	4.º Informe del Grupo ad hoc 3 de la Comisión 4 a la Comisión 4	C.4
122	C.4 ad hoc 3	7.º Informe del Grupo ad hoc 3 de la Comisión 4 a la Comisión 4	C.4

N.º	Origen	Título	Destino
123	C.4 ad hoc 3	2.º Informe del Grupo ad hoc 3 de la Comisión 4 a la Comisión 4	C.4
124	C.5	2.º Informe de la Comisión 5 al Pleno	PL
125	C.5	2.ª serie de textos de la Comisión 5 a la Comisión 6	C.6
126	5A	Informe del Presidente del Grupo de Trabajo 5A a la Comisión 5	C.5
127	SG	Últimos días de la Conferencia	-
128	C.4	4.º Informe de la Comisión 4 al Pleno	PL
129	C.4	3.ª serie de textos de la Comisión 4 a la Comisión 6	C.6
130	C.4	Resumen de debates de la quinta sesión de la Comisión 4	C.4
131 + Corr.1	C.4	Resumen de debates de la segunda sesión de la Comisión 4	C.4
132	C.4	Resumen de debates de la tercera sesión de la Comisión 4	C.4
133	C.6	R.1	PL
134	C.6	B.4	PL
135	C.4 ad hoc 4	Proyecto de Resolución COM4/5 relativa a la fecha de entrada en vigor de la banda de guarda de 10 kHz para la frecuencia 500 kHz en el servicio móvil (socorro y llamada)	C.4
136	C.4	4.ª serie de textos de la Comisión 4 a la Comisión 6	C.6
137	C.4 ad hoc 3	6.º Informe del Grupo ad hoc 3 de la Comisión 4 a la Comisión 4	C.4
138	C.6	Preámbulo de las Actas finales	PL

N.º	Origen	Título	Destino
139(Rev.1) + Corr.1	C.2	Informe de la Comisión 2 a la Sesión plenaria	PL
140	C.4	Frecuencias adoptadas para los números 4679A, 4683 y 4684 del Reglamento de radiocomunicaciones	PL
141	CAN	Recomendación relativa a la forma y presentación del Reglamento de radiocomunicaciones de la UIT	PL
142	C.2	Resumen de debates de la primera sesión de la Comisión 2	C.2
143 + Corr.1	C.4	Resumen de debates de la cuarta sesión de la Comisión 4	C.4
144	C.6	B.5	PL
145	C.4 ad hoc 3	9.º Informe del Grupo ad hoc 3 de la Comisión 4 a la Comisión 4	C.4
146	C.4 ad hoc 3	10.º Informe del Grupo ad hoc 3 de la Comisión 4 a la Comisión 4	C.4
147	C.4 ad hoc 3	11.º Informe del Grupo ad hoc 3 de la Comisión 4 a la Comisión 4	C.4
148	Grupo redacción C.4 ad hoc 3	Nota del Presidente del Grupo de redacción de la Comisión 4 a la Comisión 4	C.4
149	C.4 ad hoc 3	12.º Informe del Grupo ad hoc 3 de la Comisión 4 a la Comisión 4	C.4
150	C.4 ad hoc 3	Nota del Presidente del Grupo ad hoc 3 de la Comisión 4 a la Comisión 4	C.4
151	C.5	Tercer Informe de la Comisión 5 al Pleno	PL
152	C.5	Tercera serie de textos presentados por la Comisión 5 a la Comisión de redacción	C.6
153	C.4 ad hoc 4	Proyecto de Resolución relativo al RR 474	C.4
154	C.4 ad hoc 4	Tercer Informe del Grupo ad hoc 4 de la Comisión 4 a la Comisión 4	C.4

N.º	Origen	Título	Destino
155	C.5	Resumen de debates de la primera sesión de la Comisión 5	C.5
156	C.6	B.6	PL
157	C.6	B.7	PL
158	C.6	B.8	PL
159	C.4	Quinto y último Informe de la Comisión 4 al Pleno de la Conferencia	PL
160	C.4	Quinta serie de textos de la Comisión 4 a la Comisión de redacción	C.6
161	C.6	B.9	PL
162 + Corr.1	C.4	Sexta serie de textos de la Comisión 4 a la Comisión de redacción	C.6
163	D	Texto : Add 4685	PL
164	C.6	B.10	PL
165(Rev.1)	C.6	R.2(Rev.1)	PL
166	C.4	Resumen de debates de la primera sesión de la Comisión 4	C.4
167	PL ad hoc	Informe del Grupo ad hoc de la plenaria sobre el apéndice 43	PL
168	C.6	B.11	PL
169	C.6	B.12	PL
170	C.6	B.13	PL
171	C.6	B.14	PL
172	C.4 ad hoc 5	Informe del Grupo ad hoc 5 de la Comisión 4 a la sesión plenaria	PL
173	C.6	B.15	PL
174	C.6	Informe del Grupo de redacción sobre la Recomendación N.º COM5/3	PL

N.º	Origen	Título	Destino
175	C.6	Resumen de debates de la primera sesión de la Comisión 6	C.6
176	PL	Grupo de redacción de la Plenaria - Resolución N.º COM4/2 pasa a ser una Recomendación	PL
177	F	Proposición	PL
178	C.6	R.3	PL
179	C.5	Cuarto y último Informe de la Comisión 5 al Pleno de la Conferencia	PL
180	C.6	R.4	PL
181	C.6	R.5	PL
182	C.6	R.6	PL
183	ALG, ARS, IRQ, KWT, MRC	Proyecto de Resolución relativa a la utilización de las frecuencias del futuro sistema mundial de socorro y seguridad marítimos por el servicio móvil terrestre en caso de siniestro	PL
184	C.6	B.16	PL
185	C.3	Resumen de debates de la primera sesión de la Comisión 3	C.3
186	PL ad hoc 2	Informe del Grupo de trabajo ad hoc 2 de la Plenaria	PL
187	PL	Revisión del artículo 42	PL
188	C.6	R.7	PL
189	SG	Nota del Secretario General relativa a la presentación de reservas	PL
190	C.6	R.8	PL
191	PL	Acta de la segunda sesión plenaria	PL
192	PL	Acta de la tercera sesión plenaria	PL
193	C.6	R.9	PL

N.º	Origen	Título	Destino
194	C.6	R.10	PL
195	C.6	Proyecto de Resolución N.º PL/1 relativa a la revisión, sustitución y derogación de las Resoluciones y Recomendaciones de la Conferencia Administrativa Mundial de Radiocomunicaciones	PL
196	PL	Protocolo final	PL
197	C.2	Resumen de debates de la segunda y última sesión de la Comisión 2	C.2
198	C.4	Resumen de debates de la sexta sesión de la Comisión 4	C.4
199	C.4	Resumen de debates de la séptima sesión de la Comisión 4	C.4
200	C.4	Resumen de debates de la octava sesión de la Comisión 4	C.4
201	C.4	Resumen de debates de la novena sesión de la Comisión 4	C.4
202	C.4	Resumen de debates de la décima sesión de la Comisión 4	C.4
203	PL	Reservas adicionales	PL
204	PL	Acta de la cuarta sesión plenaria	PL
205	C.3	Resumen de debates de la segunda sesión de la Comisión 3	C.3
206	C.4	Resumen de debates de la décima y última sesión de la Comisión 4	C.4
207	C.5	Resumen de debates de la segunda sesión de la Comisión 5	C.5
208	C.5	Resumen de debates de la tercera sesión de la Comisión 5	C.5
209	C.5	Resumen de debates de la cuarta sesión de la Comisión 5	C.5

N.º	Origen	Título	Destino
210	C.5	Resumen de debates de la quinta y de la Comisión 5	C.5
211	PL	Acta de la quinta sesión plenaria	PL
212	PL	Acta de la sexta sesión plenaria	PL
213	PL	Acta de la séptima sesión plenaria	PL
214	PL	Acta de la octava sesión plenaria	PL
215	PL	Acta de la novena sesión plenaria	PL
216	PL	Acta de la décima sesión plenaria	PL
217	PL	Acta de la décima sesión plenaria	PL
218	PL	Sesión de clausura	-
219	SG	Lista de participantes	-
220	SG	Lista de los documentos	-